

7. Appreciation for the Language CDs

"..... I appreciate the efforts of ILDC team in bringing the multi language cds. It will give the people an opportunity to learn the Indian languages and culture more easily. Pl send me a telugu language cd containing all the products offered by you....."

Shri Suresh kumar kannath.
Email : kannath-sk@yahoo.co.in

"..... I appreciate the work of CDAC, TDIL and all who involved in this great work. There is no doubt it will be very useful to all the Indians residing in India and abroad. But lots of people are not familiar in typing on their local languages. To overcome this problem, it will motivate the Indians and other enthusiastic people to use Indian languages, if CDAC and TDIL will release a typing tutor in Indian languages. My sincere wishes for CDAC, TDIL and Ministry of IT to continue its success in this IT awareness project to our country people....."

Shri Bala
Network Administrator
Gulf Pharmaceutical Industries, UAE
Email : bala@julphar.net

"..... I have been using your software by downloading it. I will request you to kindly send me the original CD, I have numbers of relative aboard and they also want the same software....."

Lt.Col Ashok Mansingh(Retd.)
Email : manjulashokmansingh@airtelbroadband.in

"..... I appreciate and thank you for the efforts to release the software/fonts in Tamil - CD. Please send one CD, recently released, by the best efforts of our Hon'ble Minister. Thank you. I once again place on record our since thanks and appreciation for the best efforts being taken in this regard....."

Shri S.Sadasivam
E-mail : try_sivasree@sancharnet.in

"..... I received the cd containing Hindi fonts, and express my thanks to you. It is indeed a great service you are rendering to Indian language dtp work....."

Shri Srinivas
Email : srivaturo@gmail.com

"..... I am glad and grateful for the compact disc of fully functional Hindi Software Tools. Now I can mail a lot of old friends in their mother tongue, and keep Hindi (atleast as little as I know) alive. I eagerly anticipate the release of Telugu Software Tools, and would be glad to help you in the process in whatever little way I can. Please do let me know if I can participate in this wonderful endeavour to bridge the so called "digital divide". Once again, my whole-hearted thanks to everyone in the team....."

Shri Muralidhar
Email : kamudhar@gmail.com

"..... Greetings!! Thanks for the initiative taken in developing Linux for the masses. I got the Hindi language tools and the utilities CD with July 2005 Issue of Linux....."

Shri Dhananjay M. Bhate

"..... I have received the CD for TAMIL, which is very useful. I thank you very much for the immediate response. My special thanks to Mr.Dayanidhi maran, the minister who is very keen to bring all language fonts. Special salute to him....."

Shri V.Sivasankar.
Email : pavai_sankar@yahoo.co.in

"..... I am impressed with the decision of distributing the free CD for Indian language for the growth of our indian language. I am also a great supporter of Hindi language here in US. I was exploring the possibility"

Shri Rajeev Agrawala
82 Woodbridge Terrace,
#M,Woodbridge,
New Jersey -07095.,
USA
Email : rajmadhuri@hotmail.com

"..... Sincere thanks for your help. Now Chitrakan has been properly installed and is running perfectly....."

Dr. Deepak Kaikini
Email : dakaikini@vsnl.com

"..... I got the CD lastweek on 9th of june 2005. As I go through CD It was amazing. Thanks to the efforts taken by Central Government,Officers, and Ministers. This is a very good move taken by the government to improve the Classical language. Thanks once again for the CD....."

Shri Raja Raman.R
Email : rajakkal@gmail.com

"..... aapki site bahut achchhi hai apne jo hindi ka prachar karne ka tarika apnaya hai bahut hi achchha hai isse hamare desh me bad rahi english bhasha kam hogi aur hindi badegi....."

Shri raju mishra
E-mail : krishankantr@rediffmail.com
Organisation: G Internet computer center

"..... I received the "Tamizh software tools", i am happy about it and thanks for sending it, its awesome to see tamizh fonts in my system. And its a great thing....."

Shri dhananjayan
Tamilnadu
E-mail : vigneshvaran_1984@yahoo.co.in

"..... We are in inertial systems for spacecraft mechanisms. As part of our programme we have conducted a Hindi Technical Seminar for which you have kindly supplied us with 300 copies of the Hindi Software Tool CDs on our request. As these CDs have been very beneficial to us there has been an increased demand for the same....."

Shri V.J.Sarwade,
Head, PPEG
ISRO Inertial Systems Unit
Email : vj_sarwade@vssc.gov.in

"..... I, Head Master, received the CD of Urdu software tools. We the staff are thankful to the task, to propagate the Urdu language by your organization...."

Shri Ashfaque I. Shaikh
Head Master
M.T.P Urdu High School, Jalgaon

"..... Most respectfully and humbly i beg to state that you Department has performed a wonderful job towards the implementation of official Language (O.L) Act & Rules and progressive use of Indian Regional Languages to bring the Indian people closed together. We as the member of Indian society are very grateful to you for you eminent achievement in the positive and needful direction of time....."

Shri D.S. Singh
Gurudwara zone, Mauipur
Tel : 2256-2137

"..... Although belated, the steps taken to promote I.T. deserve applauds from all corners...."

Shri Ashok Vinayak Vaidya
Thane, Maharashtra

Hindi
राष्ट्रीय संगोष्ठी
भारतीय भाषी अभिकलन एवं प्रक्रमण के लिए शाब्दिक संसाधनों का सृजन

Punjabi
ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਗੋਸ਼ਟੀ ਭਾਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਚ ਕੰਪਿਊਟਿੰਗ ਅਤੇ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਆਕਰਨ ਲਈ
ਸ਼ਾਬਦਿਕ ਸਰੋਤਾਂ ਦਾ ਸਿਰਜਣ

LRIL-2007 Proceedings

NATIONAL SEMINAR
CREATION OF LEXICAL RESOURCES FOR INDIAN LANGUAGE COMPUTING AND PROCESSING

Sanskrit
राष्ट्रीय संगोष्ठी
भारतीय भाषायाम् अभिकलन-प्रक्रमणं हेतुश्च शाब्दिक सम्पदाम्
सृजन

Tamil
இந்திய மொழிகளில் கணிப்புக்கும் ஆய்வுக்கும் வேண்டிய
சொல் வளங்களை உருவாக்குதல் பற்றிய
தேசியக் கருத்தரங்கு

Marathi
भारतीय भाषांच्या संगणन व प्रक्रियेसाठी शाब्दिक स्रोतांची निर्मिती



Organizers

1. Commission for Scientific and Technical Terminology (CSTT)
New Delhi
2. Centre for Development of Advanced Computing (C-DAC)
Juhu, Mumbai



Guest Editorial...

Large population of the country still remains deprived of the benefits of IT, because of the non-availability of user-friendly medium in local languages. Lexical Resources are the backbone of all the computing and processing activities. But creation of Lexical Resources has been mostly neglected by their consumers. Therefore, it is the dire need of the hour to create a platform to discuss the creation of lexical resources for language computing and processing.

Commission for Scientific and Technical Terminology (CSTT) has, as per the President's order dated 27.4.1960, the mandate to develop scientific and technical terminology for all Indian languages. TDIL foresees collaborative development of Indian Language lexical resources. C-DAC Mumbai under TDIL-funded janabhaaratii project organised the National Seminar LRIL-2007 in collaboration with CSTT. We hope, using collective wisdom of experts from both the domains computer science and linguistics, for enriching the computer medium, is a right step towards improving the conditions for equitable and affordable access to computers.

Here we are publishing some of the papers presented during the seminar LRIL-2007 held at C-DAC Mumbai for wider dissemination.

Zia Saquib, Executive Director, C-DAC Mumbai

with assistance from Bira Chandra Singh, Linguist, C-DAC Mumbai